# **Declaration and Power of Attorney For Patent Application**

# 特許出願宜言書及び委任状

## **Japanese Language Declaration**

### 日本語宜言書

| 下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宜言します。  |   | As a below named inventor, I hereby declare that:  |   |
|---|---|--|---|
| 私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記<br>載された通りです。  |   | My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.   |   |
| 下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者(下記の名称が複数の場合)であると信じています。 |   | I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled. |   |
| ビスホスファイトおよび該ビスホスファイトを用いたアルデヒ<br>ド化合物の製造方法   |   | Bisphosphite and process for producing aldehyde(s) using the bisphosphite  |   |
| 上記発明の明細書は、  |   | the specification of which   |   |
|   | 本書に添付されています。  |  | is attached hereto.   |
| M   | <b>2005年 3月22日</b> に提出され、                                 | $\bowtie$  | was filed on March 22, 2005   |
|   | 米国出願番号または特許協定条約国際出願番号をPCT/JP2005/5162とし、(該当する場合)に訂正されました。 |  | as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2005/5162 and was amended on  (if applicable) |
| 私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、<br>内容を理解していることをここに表明します。   |   | I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.  |   |
| 私は、連邦規則法典第 37 編第 1 条 56 項に定義されると<br>おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義<br>務があることを認めます。                         |   | I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.   |   |

#### Japanese Language Declaration (日本語官言書)

私は、米国法典第35編119条(a) - (d)項又は365条 (b)項に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

the application on which priority is claimed. Prior Foreign Application(s) **Priority Claimed** 外国での先行出願 優先権主張 083992 / 2004 23 March, 2004  $\boxtimes$ Japan (Number) (Country) (Day/Month/Year Filed) Yes No (番号) (国名) (出願年月日) はい いいえ (Number) (Country) (Day/Month/Year Filed) Yes No (番号) (国名) (出願年月日) はい いいえ 私は、第35 編米国法典119条(e)項に基づいて下記の米国 I hereby claim the benefit under Title 35. United States 特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。 §119(e) of any United States provisional application(s) listed below. (Application No.) (Filing Date) (Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出魔日) (出願番号) (出願日) 私は、下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の米国 I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) 特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協 of any PCT International application designating the United 力条約365条(c)に基づく権利をここに主張します。また、 States, listed below and, insofar as the subject matter of 本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項 each of the claims of this application is not disclosed in the 又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願 prior United States or PCT International application in the に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で manner provided by the first paragraph of Title 35. United 本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期 States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose 間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義さ information which is material to patentability as defined in れた特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務が Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became あることを認識しています。 available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application. (Application No.) (Filing Date) (Status: Patented, Pending, Abandoned) (出願番号) (現況:特許許可済、係属中、放棄済) (出願日) (Application No.) (Filing Date) (Status: Patented, Pending, Abandoned)

私は、私自身の知識に基づいて本宜言書中で私が行なう表明 が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに 基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意 になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18 編第 1001 条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両 方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽 の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有 効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宜 誓を致します。

(出願日)

(出願番号)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

(現況:特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s)

for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT

International application which designated at least one

country other than the United States, listed below and have

also identified below, by checking the box, any foreign

application for patent or inventor's certificate, or PCT

International application having a filing date before that of

### Japanese Language Declaration (日本語官言書)

委任状:私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)



022850

書類送付先

Send Correspondence to:

Japan

c/o KURARAY CO., LTD.

1-1-3, Otemachi, Chiyoda-ku, TOKYO, 100-8115 Japan

Mailing Address



022850

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

(703) 413-3000

| 単独発明者または第一の共同発明者の氏名<br>辻 智啓   | Full name of sole or first inventor<br>Tomoaki Tsuji     |  |  |
|-------------------------------|--|--|--|
| 発明者の署名 日付                     | Inventor's signature Date                                |  |  |
| 业精局 2006.8.24                 | Tomoaki Tsuji August 24, 2006                            |  |  |
| 住所                            | Residence  |  |  |
| 〒314-0197 日本国茨城県鹿島郡神栖町東和田36番地 | 36, Towada, Kamisu-machi,<br>Kashima-gun, Ibaraki, Japan |  |  |
| <b>国籍</b>                     | Citizenship  |  |  |
| 日本国                           | Japan  |  |  |
| 郵便の宛先                         | Mailing Address  |  |  |
| 〒100-8115 日本国東京都千代田区大手町 1-1-3 | c/o KURARAY CO., LTD.                                    |  |  |
| 株式会社クラレ内                      | 1-1-3, Otemachi, Chiyoda-ku,                             |  |  |
|                               | TOKYO, 100-8115 Japan                                    |  |  |
| 第二の共同発明者の氏名                   | Full name of second joint inventor, If any               |  |  |
| 岩崎秀治                          | Hideharu Iwasaki   |  |  |
| 第二の共同発明者の署名 日付                | Second inventor's signature Date                         |  |  |
| <b>岩崎 秀</b>                   | Lideham Jasasaki August 24,                              |  |  |
| 住所                            | Residence  |  |  |
| 〒710-0801 日本国岡山県倉敷市酒津2045番地の1 | 2045-1, Sakazu,  |  |  |
|                               | Kurashiki-shi, Okayama, Japan                            |  |  |
| 国籍                            | Citizenship  |  |  |

第三以降の共同発明者についても同様に記載し、 署名すること)

〒100-8115 日本国東京都千代田区大手町 1-1-3

日本国

株式会社クラレ内

郵便の宛先

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)